Operating instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso

4324344

Parte 1ª - **ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE**

1 - GENERALITÀ

Questa cappa è predisposta per essere installata a muro, sopra un piano di cottura posizionato a ridosso di una parete. Deve essere collegata ad un aspiratore singolo che può essere collocato sia all'esterno che all'interno dell'abitazione.
In alcuni modelli, il frontale può essere personalizzato con pannelli in legno di circa 5 mm di spessore.
Si raccomanda che l'installazione venga effettuata da personale specializzato, rispettando tutte le prescrizioni delle autorità competenti relative allo scarico dell'aria da evacuare.
Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni dovuti ad installazione non corretta o non conforme alle regole dell'arte.

2 - COMPONENTI

La cappa è composta da **(fig. 1)**:
n. 1 corpo cappa **C** completo di comandi, luce e gruppo ventilatore
n. 1 camino telescopico formato da:
- 1 semitubo superiore **S**
- 1 semitubo inferiore **I**

n. 1 raccordo aspirante **A** Ø 120
n. 1 sacchetto contenente:
- 4 staffe di fissaggio **1**, **2**, **3**, **4**
- viti e tasselli
- documentazioni

n. 1 fondale **B** (opzionale)

3 - AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

3.1 - Non collegare la cappa a condotti di scarico dei fumi prodotti da combustione (caldaie, camini, ecc...).
3.2 - Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella riportata nella targhetta posta all'interno della cappa.
3.3 - Collegare la cappa alla rete interponendo un interruttore bipolare con apertura dei contatti di almeno 3 mm.
3.4 - Accertarsi che l'impianto elettrico domestico garantisca un corretto scarico a terra.
3.5 - La distanza minima di sicurezza tra il piano di cottura e la cappa è di 65 cm.
3.6 - Non fare cucine alla fiamma sotto la cappa.
3.7 - Controllare le friggitrici durante l'uso: l'olio surriscaldato potrebbe infiammarsi.
3.8 - Prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio togliendo la spina o agendo sull'interruttore generale.
3.9 - Nel caso in cui nella stanza vengano utilizzati sia la cappa che apparecchi non azionati da energia elettrica (ad esempio apparecchi utilizzatori a gas), si deve provvedere ad una aerazione sufficiente dell'ambiente.
Un uso proprio e senza rischi si ottiene quando la depressione massima del locale non supera 0,04 mBar; si evita in questo modo un ritorno dei gas di scarico.

4 - INSTALLAZIONE

Per una facile installazione, rispettare il seguente schema:
4.1 - Montaggio delle staffe di supporto - Fondale (opzionale)
4.2 - Personalizzazione del frontale
4.3 - Montaggio del corpo cappa
4.4 - Connessione elettrica e controllo funzionale
4.5 - Connessione all'impianto di aspirazione
4.6 - Montaggio del camino telescopico

4.1 - Montaggio delle staffe di supporto - Fondale
Fare riferimento alla (**fig. 2**):
1 - Tracciare sulla parete una linea verticale, fino al soffitto, al centro della zona prevista per il montaggio della cappa: serve per effettuare l'allineamento verticale delle diverse parti.
2 - Posizionamento della staffa **1**:
   a - Appoggiare la staffa **1** sulla parete, allineando il suo centro (intagli) sulla linea verticale, ad una distanza tra l'asse dei suoi fori e il piano di cottura di:
      1 - Con fondale: **d**=**L**+**H** mm, dove **H**=altezza in mm della parte visibile del fondale. Questa misura, a causa dei vari tipi di fondale disponibili, va presa direttamente sul fondale a corredo.
      2 - Senza fondale: **d**=**L**+650 mm almeno.
      N.B. - Verificare che la staffa 1 sia in posizione orizzontale. Piccoli aggiustamenti saranno possibili tramite le viti di regolazione della cappa (vedi oltre).
   b - Segnare sulla parete i centri dei due fori asolati della staffa.
3 - Posizionamento della staffa **2**:
   a - Appoggiare la staffa **2** alla parete allineando il suo centro, ad una distanza **H**+266 mm dal bordo posteriore del piano di cottura.
   b - Segnare sulla parete i centri dei due fori asolati della staffa.
4 - Posizionamento della staffa **3**:
   a - Appoggiare la staffa **3** sulla parete a circa 1 o 2 mm dal soffitto o dal limite superiore, allineandola sulla linea verticale.
   b - Segnare sulla parete i centri dei due fori asolati della staffa.
5 - Posizionamento della staffa **4**:
   a - Appoggiare la staffa **4** sulla parete, allineandola alla linea verticale, ad una distanza **X**, misurata come in **fig. 2**, pari alla altezza del semitubo superiore **S** in dotazione alla cappa. La quota **X** può avere valori differenti, a seconda delle varie altezze disponibili del semitubo superiore.
   b - Segnare sulla parete i centri dei fori asolati della staffa **3**.
6 - Con una punta **Ø 8** forare tutti i centri segnati.
Fissare a fondo le staffe **1** - **2** - **3** - **4** usando i tasselli **Ø 8** e le relative viti in dotazione.
7 - Fondale (opzionale).
L'altezza della cappa dal piano di cottura è determinata, in questo caso, dall'altezza del fondale **B** e dalla eventuale alzatina del piano delle basi. Il fondale va montato **prima** di montare il corpo cappa, e, se si desidera fissarlo contro la parete sia **superiormente** che **inferiormente**, è necessario montarlo, alla **giusta altezza**, prima del montaggio delle basi o almeno del relativo piano superiore.
Essendo questa operazione complessa, va effettuata solamente a cura dell'installatore della cucina o di personale competente che conosca tutte le dimensioni finali dei mobili.
Limitandosi al **solo** fissaggio **superiore** procedere come segue:
   a - Appoggiare il fondale sul piano delle basi come in **(fig. 2)**, mandarlo a contatto della parete e centrarlo rispetto alla base.
   b - Segnare sulla parete i centri dei due fori della faldina superiore.
   c - Forare la parete con una punta **Ø 8** mm e fissare il fondale usando i tasselli **Ø 8** mm e le viti in dotazione.
   d - La eventuale stabilizzazione della parte inferiore, se necessaria, viene lasciata all'installatore.

4.2 - Personalizzazione del frontale
1 - Togliere i filtri, sia metallici che al carbone attivo per avere accesso alle viti interne che fissano il frontale.
2 - Svitare le viti di fissaggio e togliere il frontale (**fig. 3**).
3 - Smontare l'angolare metallico (**fig. 4**).

4 - Togliere il pannello metallico e il foglio in cartone (**fig. 5**).
5 - Inserire nel frontale il pannello in legno da 5 mm di spessore, il pannello metallico e la guarnizione (**fig. 6**). Rimontare l'angolare metallico. Per pannelli con spessore superiore a 5 mm, l'installatore deve procurarsi una guarnizione di dimensioni diverse.

4.3 - Montaggio del corpo cappa (fig. 7)
1 - Regolare le due viti **R** situate sui punti di aggancio della cappa, all'incirca nella loro posizione intermedia.
2 - Agganciare il corpo cappa alla staffa **1** inserendo le 2 linguette nelle parti larghe delle asole di aggancio e spingere in basso fino al fondo corsa determinato dalle viti di regolazione **R**.
3 - Regolare verticalmente e livellare orizzontalmente la cappa usando le due viti **R**.

4.4 - Connessione elettrica e controllo funzionale
1 - È necessario rispettare scrupolosamente le avvertenze 3.2, 3.3, 3.4 del paragrafo 3 relativamente alla sicurezza.
2 - Inserire il cavo elettrico dell'aspiratore remoto nella cappa, togliere i filtri metallici, togliere il coperchio in plastica della scatola impianto elettrico, collegare i fili del cavo elettrico dell'aspiratore remoto nella morsettiera facendo coincidere i colori giallo-verdi.
3 - Effettuato il collegamento elettrico, verificare il corretto funzionamento di: illuminazione, accensione del motore, cambio della velocità.

4.5 - Connessione all'impianto di aspirazione
La cappa deve essere collegata all'aspiratore per mezzo di un tubo rigido o flessibile Ø 150 mm (**fig. 8**).
È necessario in questo caso reperire una riduzione Ø 150-120 mm da applicare all'uscita della cappa.
Se l'aspiratore è installato all'interno dell'abitazione, deve essere collegato a tubazione esterna:
a - Togliere le due viti che si trovano ai lati dell'uscita dell'aria (**fig. 9**), applicare il raccordo **A** in modo da avvolgare l'uscita rettangolare del diffusore e fissarlo riapplicando le due viti nella loro sede.
b - Collegare la riduzione al raccordo **A** e all'aspiratore con l'ausilio di un tubo Ø 150 mm.
c - Collegare l'aspiratore alla tubazione di evacuazione esterna.
Il materiale adatto e necessario per questa operazione deve essere reperito dall'installatore.

4.6 - Montaggio del camino telescopico (fig. 10)
1 - Per applicare il semitubo superiore **S**, allargare leggermente le due falde laterali, agganciarle dietro le staffe **3** e **4** e richiuderle fino a battuta. Il semitubo rimane agganciato, sulle sue pieghe superiori, alla staffa **3**. Fissare il semitubo alla staffa **3** con due delle viti autofilettanti in dotazione nel sacchetto delle viti.
2 - Applicare in modo analogo il semitubo inferiore **I** tra le staffe **2** e **4** e la parete, tenendo inoltre presente che, alla base, è necessario inserire il perimetro del semitubo nella apposita sede del corpo cappa (vedi ingrandimento).
Fissare infine il semitubo **I** alla staffa **2** con le altre due viti autofilettanti.
N.B. - L'aggancio dei semitubi **S** e **I** in corrispondenza della staffa centrale **4** è a molla e va effettuato spingendo con energia verso il centro.

Parte 2ª - **ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE**

1 - AVVERTENZE PER LA SICUREZZA
È assolutamente necessario rispettare tutte le avvertenze riportate al paragrafo 3 della 1ª parte - Istruzioni per l'Installazione.
In aggiunta, è molto importante fare particolare attenzione, nell'uso e nella manutenzione, alle seguenti avvertenze:
1.1 - Effettuare una scrupolosa e tempestiva manutenzione dei filtri antigrasso secondo gli intervalli consigliati dal Fabbricante, o più frequentemente per un uso particolarmente gravoso (oltre le 4 ore giornaliere).
1.2 - Non lasciare fiamme libere a forte intensità sotto la cappa in funzione: togliendo le pentole, spegnere la fiamma o almeno, per brevi periodi e sotto sorveglianza, tenerla al minimo.
1.3 - Regolare sempre le fiamme in modo da evitare una evidente fuoriuscita laterale delle stesse rispetto al fondo delle pentole: si risparmia energia e si evitano pericolose concentrazioni di calore.
1.4 - Non fare mai un uso improprio dell'apparecchio, che è stato progettato esclusivamente per abbattere gli odori in cucina.

2 - USO
2.1 - Gruppo comandi
Il gruppo comandi è normalmente nascosto all'interno della scocca.
Per estrarlo (**fig. 11**) premere al centro verso l'alto e rilasciare.
Per riposizionarlo nella sua sede, dopo l'uso, è sufficiente premere ancora al centro verso l'alto fino ad ottenere l'aggancio automatico.

2.2 - Quadro comandi
Lo schema dei comandi è il seguente **(fig. 12)**:
TASTO **L** = Accende e spegne l'impianto di illuminazione;
TASTO **M** = Accende e spegne il motore;
TASTO **V** = Determina la velocità di esercizio:
• velocità minima, adatta ad un ricambio d'aria continuo particolarmente silenzioso, in presenza di pochi vapori di cottura;
• velocità media, adatta alla maggior parte delle condizioni di uso, dato l'ottimo rapporto tra portata d'aria trattata e livello di rumorosità;
• velocità massima, adatta a fronteggiare le massime emissioni di vapori di cottura, anche per tempi prolungati.

3 - MANUTENZIONE
Una costante manutenzione garantisce un buon funzionamento ed un buon rendimento nel tempo. Particolari attenzioni vanno rivolte ai filtri antigrasso metallici.

3.1 - Filtri antigrasso metallici
a - Pulizia:
È necessario lavare con normale detersivo domestico questi filtri al massimo ogni 2 mesi.
La loro dimensione compatta consente il lavaggio anche in lavastoviglie.
b - Smontaggio dei filtri:
Togliere un filtro alla volta, sostenendolo al di sotto con una mano e tirando indietro la maniglia in acciaio inox (**fig. 13**).
Rimontare facendo attenzione a mantenere la maniglia verso la parte visibile.

3.2 - Filtri in fibra sintetica

a - Sostituire quando il colore rosso-violaceo dei punti, visibili attraverso la griglia, si è diffuso su gran parte della superficie totale del filtro e, in ogni caso, non oltre 2 mesi di uso.
N.B. - Questo filtro non può essere lavato, perchè perderebbe tutte le sue caratteristiche.
Il fabbricante declina ogni responsabilità per danni derivanti dall'inosservanza di questa norma.

b - Modalità per la sostituzione:
- Aprire la griglia (**fig. 14,a**) premendo i tasti **U** verso la parte posteriore fino a fondo corsa.
- Ruotare la griglia verso il basso, sganciarla dai perni posteriori con un movimento diagonale (**fig. 14,b**).
- Appoggiare la griglia su un piano e togliere i fermafiltri **Q** come indicato in (**fig. 14,c**).
- Sostituire il filtro in modo che i punti colorati siano rivolti verso la griglia.
- Rimontare i fermafiltri e la griglia con il procedimento inverso, avendo cura di verificare che i ganci metallici comandati dai tasti **U** siano entrati fino in fondo nella loro sede.

ATTENZIONE: è necessario rispettare i tempi di manutenzione o sostituzione indicati, per evitare un possibile rischio di incendio in caso di filtri saturi di grassi.

3.3 - Illuminazione

È costituita da 1 tubo al neon da 15W, o da 2 lampade da 40W.
Per effettuare una sostituzione operare come segue (**fig. 15**):
- Togliere il terminale metallico **T** adiacente la scatola comandi. Il vetro rimane agganciato sulle linguette **Z**.
- Far scorrere il vetro verso la scatola comandi fino a liberare la punta opposta (freccia 1), quindi tirare leggermente verso il basso (freccia 2) e poi far scorrere in senso inverso a quello iniziale (freccia 3) fino a liberare totalmente il vetro.
- Sostituire le lampade o il neon e rimontare il vetro con sequenza inversa.

3.4 - Pulizia

Per la normale pulizia della cappa:
- Non utilizzare panni o spugne bagnate, nè getti d'acqua.
- Non utilizzare diluenti o alcoli poiché potrebbero opacizzare le superfici verniciate.
- Non utilizzare sostanze abrasive, in particolare sulle superfici in acciaio inox.

Si consiglia di utilizzare un panno umido e detersivo liquido neutro.

3

4

5

6

R
V
R
a
R
b

7

8

A

9

2
S
3
1
I

10

11

0 1 0 1

L M V

12

13

U

a

b

Q

c

2

1

T

3

Z

15

14